

(N° 10.)

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1908-1909.

Projet de Loi contenant le Budget métropolitain du Ministère des Colonies pour l'exercice 1909.

(Voir les n^{os} 16 et 50, session de 1908-1909, de la Chambre
des Représentants.)

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget métropolitain du Ministère des Colonies pour l'exercice 1909 est fixé à la somme de neuf cent quarante et un mille six cent nonante francs (941,690 francs), conformément au tableau ci-annexé.

Bruxelles, le 18 décembre 1908.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

EENIG ARTIKEL.

De Begroeting van het Moederland betreffende het Ministerie van Koloniën voor het dienstjaar 1909 is vastgesteld op de som van negen honderd een en veertig duizend zes honderd negentig frank (941,690 frank), overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Brussel, den 18^{en} December 1908.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

COOREMAN.

Les Secrétaires,

De Secretarissen.

H. CARTON DE WIART.

BUDGET MÉTROPOLITAIN DU MINISTÈRE DES COLONIES POUR L'EXERCICE 1909.

ARTICLES.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
DÉPENSES ORDINAIRES.			
ADMINISTRATION CENTRALE.			
1	Traitement du Ministre	21,000 »	941,690 »
2	Traitements et indemnités des fonctionnaires, employés et gens de service Traitements et indemnités des fonctionnaires détachés à l'Administration centrale	591,190 »	
3	Fournitures de bureau et divers : Matériel, registres et imprimés. Bibliothèque. Frais de publication du <i>Bulletin officiel</i> et des <i>Annales du Musée</i> . Abonnements aux journaux et périodiques, etc.	110,000 »	
4	Entretien des immeubles et salaires du personnel préposé à cet entretien. Loyers. Mobilier, chauffage, éclairage, assurances, service des eaux. Télégrammes, téléphones, menues dépenses et divers.	160,000 »	
5	Subvention au Congrès de navigation, au Congrès des chemins de fer et à l'Association d'agronomie coloniale. Participation dans les frais du Bureau de la Conférence de Bruxelles, du Bureau des tarifs douaniers, du Bureau de Berne et du Bureau central de l'Association internationale sismologique.	4,000 »	
6	Frais de route et de séjour	5,500 »	
7	Dépenses imprévues non libellées au Budget	50,000 »	

**BEGROOTING VAN HET MOEDERLAND BETREFFENDE HET MINISTERIE VAN KOLONIËN
VOOR HET DIENSTJAAR 1909.**

ARTIKELEN .	AANWIJZING	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL
	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.		
	GEWONE UITGAVEN.		
	HOOFDBEHEER.		
1	Jaarwedde van den Minister	21,000 »	941,690 »
2	Jaarwedden en vergoedingen der ambtenaren, beambten en bedienden. Jaarwedden en vergoedingen der ambtenaren aan het hoofdbeheer toegevoegd	591,190 »	
3	Kantoorbehoefden en verscheiden : Materiëel, registers en drukwerk. Bibliotheek. Kosten van uitgave van het <i>Ambtelijk Blad</i> en van de <i>Annalen van 't Museum</i> . Abonnementen op dagbladen en tijd- schriften, enz.	110,000 »	
4	Onderhoud der gebouwen en dagloon van het personeel tot dit onder- houd aangesteld. Huishuren. Meubelen, verwarming, verlichting, verzekeringen, waterdienst. Snelberichten, spreekdraad, kleine uitgaven en verscheiden.	160,000 »	
5	Bijdrage voor het Congres van scheepvaart, voor het Congres van ijzerenwegen en voor de Vereeniging van koloniale landbouw- kunde. Deelneming in de onkosten van het Bureel der Conferentie van Brussel, van het Bureel der toltarieven, van het Bureel van Bern en van 't Middenbureel der Internationale Vereeniging voor seismologie	4,000 »	
6	Reis- en verblijfkosten.	5,500 »	
7	Onvoorziene uitgaven in de Begrooting niet beschreven.	50,000 »	